

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci och E. Gippini Fournier)

Part som intervenerat till stöd för sökanden: Republiken Italien (ombud: G. Palmieri, biträdd av S. Fiorentino, avvocato dello Stato)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2010/460/EG av den 19 november 2009 om de statliga stöd C 38/A/04 (f.d. NN 58/04) och C 36/B/06 (f.d. NN 38/06) som Italien har genomfört till förmån för Alcoa Trasformazioni (EUT L 227, 2010, s. 62).

Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Alcoa Trasformazioni Srl ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader, inklusive kostnaderna för det interimistiska förfarandet.
- 3) Republiken Italien ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 161, 19.6.2010.

Tribunalens dom av den 16 oktober 2014 – LTTE mot rådet

(Förenade målen T-208/11 och T-508/11) ⁽¹⁾

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism — Frysning av tillgångar — Tillämpligheten av förordning (EG) nr 2580/2001 på väpnade konflikter — Huruvida en myndighet i tredjeland kan kvalificeras som behörig myndighet i den mening som avses i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp — Grunden för besluten att frysa tillgångar — Hänvisning till terroristhandlingar — Behovet av ett beslut från en behörig myndighet i den mening som avses i gemensam ståndpunkt 2001/931)

(2014/C 421/38)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) (Herning, Danmark) (ombud: advokaterna V. Koppe, A.M. van Eik och T. Buruma)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: G. Étienne och E. Finnegan)

Parter som har intervenerat till stöd för svaranden: Konungariket Nederländerna (ombud: i målet T-208/11, inledningsvis M. Bulterman, N. Noort och C. Schillemans, därefter, liksom i målet T-508/11, C. Wissels, M. Bulterman och J. Langer); Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: inledningsvis S. Behzadi-Spencer, H. Walker och S. Brighouse, därefter S. Behzadi-Spencer, H. Walker och E. Jenkinson, biträdda av M. Gray, barrister) (part som har intervenerat enbart i mål T-208/11); och Europeiska kommissionen, (ombud: inledningsvis F. Castillo de la Torre och S. Boelaert, därefter F. Castillo de la Torre och É. Cujo)

Saken

Angående, från början, i mål T-208/11, en talan om ogiltigförklaring av rådets genomförandeförordning (EU) nr 83/2011 av den 31 januari 2011 om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordning (EU) nr 610/2010 (EUT L 28, s. 14), och, i mål T-508/11, en talan om ogiltigförklaring av rådets genomförandeförordning (EU) nr 687/2011 av den 18 juli 2011 om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordningarna (EU) nr 610/2010 och (EU) nr 83/2011 (EUT L 188, s. 2), i den del dessa rättsakter avser sökanden.

Domslut

- 1) Rådets genomförandeförordningar (EU) nr 83/2011 av den 31 januari 2011, nr 687/2011 av den 18 juli 2011, nr 1375/2011 av den 22 december 2011, nr 542/2012 av den 25 juni 2012, nr 1169/2012 av den 10 december 2012, nr 714/2013 av den 25 juli 2013 och nr 125/2014 av den 10 februari 2014, och nr 790/2014, av den 22 juli 2014 om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordningarna (EU) nr 610/2010, 83/2011, 687/2011, 1375/2011, 542/2012, 1169/2012, 714/2013 och 125/2014 ogiltigförklaras i de delar som dessa rättsakter avser Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE).
- 2) Verkningarna av genomförandeförordning nr 790/2014 ska bestå under tre månader från det att denna dom har meddelats.
- 3) Europeiska unionens råd ska, förutom sina egna rättegångskostnader, bära de rättegångskostnader som åsamkats LTTE.
- 4) Konungariket Nederländerna, Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland och Europeiska kommissionen ska bära sina egna rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 179, 18.6.2011

Tribunalens dom av den 16 oktober 2014 – Portovesme mot kommissionen

(Mål T-291/11) ⁽¹⁾

(Statligt stöd — Elektricitet — Förmånlig tariff — Beslut i vilket ett stöd förklaras oförenligt med den inre marknaden — Begreppet statligt stöd — Nytt stöd — Likabehandling — Rimlig tidsfrist)

(2014/C 421/39)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Portovesme Srl (Rom, Italien) (ombud: advokaterna F. Ciulli, G. Dore, M. Liberati och A. Vinci)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci och É. Gippini Fournier)

Saken

I första hand en talan om ogiltigförklaring, eller delvis ogiltigförklaring ”i den mån som tribunalen finner det skäligt”, av kommissionens beslut 2011/746/EU av den 23 februari 2011 om det statliga stöd som Italien har genomfört till förmån för Portovesme Srl, ILA SpA, Eurallumina SpA och Syndical SpA (statligt stöd C 38/B/04 (f.d. NN 58/04) och C 13/06 (f.d. N 587/05) (EUT L 309, s. 1), och i andra hand en talan om ogiltigförklaring av beslutet i den del det däri föreskrivs att stödet ska återbetalas.